

TTR 400 / TTR 400 D / TTR 500 D

SV

ÖVERSÄTTNING AV
BRUKSANVISNING I ORIGINAL
ADSORPTIONSTORK



Innehållsförteckning

Information om bruksanvisningen..... 2

Säkerhet..... 2

Information om apparaten 5

Transport och uppställning 7

Montering och installation 7

Drift 8

Fel och störningar..... 9

Underhåll..... 9

Skadlig påverkan på rotorerna 11

Kassering 12


Teknisk bilaga 13


Information om bruksanvisningen

Symboler


 **Varning för elektrisk spänning**
 Denna symbol gör uppmärksam på att det finns risk för liv och hälsa pga. elektrisk spänning.


 **Varning för varm yta**
 Denna symbol gör uppmärksam på att det finns risk för liv och hälsa pga. varma ytor.

 **Varning**
 Detta signalord betecknar en risk med medelsvår riskgrad som kan leda till döden eller allvarliga personskador om den inte undviks.

 **Akta**
 Detta signalord betecknar en risk med låg riskgrad som kan leda till lätta eller mindre personskador om den inte undviks.

Information
 Detta signalord betecknar viktig information (t.ex. materiella skador), men ingen risk för liv och lem.

 **Info**
 Hänvisningar med denna symbol hjälper dig att snabbt och säkert kunna utföra ditt arbete.

 **Följ anvisningen**
 Hänvisningar med denna symbol gör uppmärksam på att bruksanvisningen måste beaktas.

Aktuell bruksanvisning och EU-försäkran om överensstämmelse kan du ladda ner från följande länk:

TTR 400



<https://hub.trotec.com/?id=39695>

TTR 400 D



<https://hub.trotec.com/?id=39696>

TTR 500 D



<https://hub.trotec.com/?id=39697>



Säkerhet

Läs noggrant igenom denna anvisning före idrifttagning / användning av apparaten och förvara den alltid i uppställningsplatsens/apparatens omedelbara närhet.

 **Varning**
Läs alla säkerhetsföreskrifter och anvisningar.
 Att inte iaktta säkerhetsföreskrifter och anvisningar kan orsaka elstötar, brand och/eller allvarliga personskador.

Förvara alla säkerhetsföreskrifter och anvisningar på ett säkert ställe för framtida användning.
 Apparaten får användas av barn från 8 år och av personer med begränsad fysisk, sensorisk och mental förmåga, eller av personer utan nödvändiga erfarenheter och kunskaper, om de står under uppsikt och har instruerats om apparatens säkra användning och förstår de faror som är förbundna med detta. Barn får inte leka med enheten. Rengöring och användarunderhåll får inte genomföras av barn utan uppsikt.



Varning

Barn under 3 år måste hållas på avstånd, om de inte står under uppsikt.

Barn över 3 och under 8 år får endast sätta på och stänga av apparaten, om de står under uppsikt eller har instruerats om apparatens säkra användning och förstår de faror som kan utgå från apparaten, under förutsättning att den har placerats och installerats i dess normala användningsläge.

Barn över 3 och under 8 år får inte sätta i kontakten i eluttaget, inte reglera apparaten, inte rengöra den och / eller inte genomföra de underhållsarbeten som ska utföras av användaren.



Varning

Denna apparat är inte utrustad med en reglering av rumstemperaturen. Använd inte apparaten i små rum där det befinner sig personer som inte själva kan lämna rummet och som inte står under ständig uppsikt.

- Använd inte apparaten i explosionsfarliga utrymmen eller områden och ställ inte heller upp den där.
 - Använd inte apparaten i aggressiva atmosfärer.
 - Ställ upp apparaten så att den står upprätt och stadigt på ett stabilt underlag.
 - Låt apparaten torka efter en fuktrensning. Använd den inte i blött tillstånd.
 - Driv eller manövrera inte apparaten med fuktiga eller våta händer.
 - Utsätt inte apparaten för direkta vattenstrålar.
 - Se till att belysningen är tillräcklig på apparaten.
 - Stick aldrig in föremål eller kroppsdelar i apparaten när den är i gång.
 - Täck aldrig över apparaten och transportera den inte under driften.
 - Sätt dig inte på apparaten.
 - Apparaten är ingen leksak. Håll barn och djur på avstånd. Använd endast apparaten under uppsikt.
 - Kontrollera före varje användning att apparaten, dess tillbehör och anslutningsdelar inte är skadade. Använd inga defekta apparater eller apparatdelar.
 - Säkerställ att alla elkablar som befinner sig utanför apparaten skyddas mot skada (t.ex. genom djur). Använd aldrig apparaten vid skador på elkablar eller nätanslutningen!
 - Strömanslutningen måste motsvara uppgifterna på typskylten. Närmare information om strömanslutningen finns i den tekniska bilagan.
 - Sätt i nätkontakten (om en sådan finns) i ett korrekt säkrat kontaktuttag.
- Välj förlängningar för nätkabeln med hänsyn till apparatens anslutningseffekt, kabellängd och användningsändamål. Rulla ut förlängningskablar helt. Undvik elektrisk överbelastning.
 - Stäng av apparaten och bryt strömmen till elnätet när du inte ska använda apparaten en längre tid.
 - Bryt strömmen till apparaten före underhålls-, skötsel- eller reparationsarbeten och säkra den mot obehörig återinkoppling.
 - Dra ut nätkabeln ur kontaktuttaget före underhålls-, skötsel- eller reparationsarbeten, genom att ta i nätkontakten.
 - Använd aldrig apparaten när du upptäcker skador på nätkontakten eller nätkabeln. Är apparatens nätkabel skadad, måste den bytas ut av tillverkaren eller dess kundtjänst eller någon annan person med liknande kvalifikation, för att undvika risker. Defekta nätkablar utgör en allvarlig hälsorisk!
 - Vid uppställningen av apparaten ska minimiavstånden till väggar och föremål samt lagrings- och driftvillkoren iakttagas enligt den tekniska bilagan.
 - Säkerställ att luftinsläppet och luftutsläppet är fria.
 - Säkerställ att insugningssidan alltid är fri från smuts och lösa föremål.
 - Använd inte apparaten i närheten av gardiner, sängar eller soffor.
 - Ställ inte upp apparaten på ett brännbart underlag.
 - Ta inte bort några säkerhetstecken, klistermärken eller etiketter från apparaten. Håll alla säkerhetstecken, klistermärken och etiketter i läsbart skick.
 - Använd inte apparaten i närheten av badkar, duschar, simbassänger eller andra behållare som innehåller vatten. Risk för strömstötar!
 - Låt apparaten svalna före transport och/eller underhållsarbeten.
 - Transportera enbart apparaten upprätt.
 - Apparaten får inte längre användas om den har fallit omkull.
 - Apparaten får inte ställas upp direkt under ett vägguttag.

Ändamålsenlig användning

Adsorptionstorkarna i TTR-serien är endast avsedda för avfuktning av atmosfärisk luft. All annan användning eller användning utöver detta gäller som ej avsedd användning.

Till avsedd användning hör:

- att följa samtliga anvisningar i bruksanvisningen
- att uppfylla inspektions- och underhållsarbeten.
- att de tillåtna drifts- och omgivningsvillkoren enligt den tekniska informationen iakttas (se Teknisk bilaga)

Följande data måste minst uppfyllas:

- tillåten omgivningstemperatur -20 °C till +40 °C
- relativ luftfuktighet: max. 95 % utan kondensbildning

Andra driftsvillkor är möjliga efter samråd med Trotec och i motsvarande modifierade utföringsvarianter.

Ändamålsenlig användning

- Luftavfuktare får inte ställas upp i vätskor resp. suga in vätskor, t.ex. från fyllda tankar eller tråg, och får inte stå på översvämmade ytor.
- Observera att kontaminerad luft medför en **”Skadlig påverkan på rotorerna”**!
- Egenmäktiga konstruktionsändringar samt till- eller ombyggnationer på apparaten är inte tillåtna.
- En användning av apparaten utöver den användning som beskrivs i kapitel Ändamålsenlig användning gäller som förutsebar felanvändning.

Symboler på apparaten

Symboler Betydelse



Symbolen på apparaten gör uppmärksam på att inga föremål (som t.ex. handdukar, kläder etc.) får hängas över apparaten eller direkt framför den. Apparaten får inte täckas över för att undvika överhettning och brandrisk!

Personalkvalifikation

Personer som använder denna apparat måste:

- känna till farorna som uppstår vid arbeten med elektriska apparater i fuktiga miljöer.
- ha läst och förstått bruksanvisningen, särskilt kapitel Säkerhet.

Undervisad person

Undervisade personer informeras av operatören om uppgifterna som har överlåtits åt dem och om möjliga faror vid olämpligt beteende. Dessa personer får använda och transportera apparaten samt genomföra enkla underhållsarbeten (rengöra huset, rengöra fläkten).

Apparaten måste övervakas av undervisad personal.

Restrisker



Varning för elektrisk spänning

Arbeten på elektriska komponenter får endast genomföras av utbildad elektriker!



Varning för elektrisk spänning

Bryt spänningen till apparaten vid alla arbeten på elektriska komponenter. Dra ut nätkabeln ur kontaktuttaget genom att hålla i nätkontakten.



Varning för varm yta

Delar av detta aggregat kan bli mycket heta och leda till brännskador. Det är nödvändigt att vara särskilt uppmärksam om barn eller andra personer som behöver skyddas finns i närheten!



Varning

Det kan utgå faror från denna apparat om personer som inte undervisats använder den på ett felaktigt eller icke ändamålsenligt sätt! Beakta personalkvalifikationerna!



Varning

Apparaten är inte en leksak och får inte hamna i barns händer.



Varning

Risk för kvävning!
Låt inte förpackningsmaterialet ligga framme på ett oaktsamt sätt. Det kan utgöra en farlig leksak för barn.



Varning

Apparaten får inte täckas över för att undvika överhettning och brandrisk!

Information

Använd inte apparaten utan luftfilter på luftinsläppet! Utan luftfilter blir insidan av apparaten kraftigt nedsmutsad, vilket kan reducera effekten och kan leda till skador på apparaten.

Information

Smutsavlagringar i rotorn kan minska avfuktningseffekten i hög grad resp. leda till att rotorn förstörs.

Kontaminerad luft kan leda till skador på rotorn. Beakta informationen **”Skadlig påverkan på rotorerna”**.

Information

Efter ett strömavbrott startar apparaten automatiskt igen om den inte har stängts av under tiden. Det är en avsiktlig reaktion och är nödvändig för att driften ska kunna ske utan ständig övervakning.

Beteende i nödsituationer

1. Stäng av apparaten.
2. Bryt i nödfall strömmen till apparaten: Dra ut nätkabeln ur kontaktuttaget genom att hålla i nätkontakten.
3. Anslut inte en defekt apparat till nätanslutningen igen.

Information om apparaten

Allmän beskrivning

Luftavfuktare som arbetar enligt adsorptionsprincipen används för torkning inom processteknik, klimatteknik, på byggarbetsplatser och för luftavfuktning i produktions- och lagerutrymmen där produkter och anordningar kräver särskilt låg luftfuktighet.

Genom adsorptionstekniken blir driften säker och ekonomisk även vid låga drifttemperaturer.

Adsorptionstorken fungerar med ett torkhjul (rotor) som är uppbyggt med lager av platt och vågig fiberduk med kemiskt bunden kiselsyragel. På det sättet uppstår en vaxkakestruktur med många axiellt gående luftkanaler med stor yta och direkt koppling till kiselsyragelens inre porstruktur.

P.g.a. torkhjulets goda mekaniska och fysikaliska egenskaper frisätts ingen kiselsyragel. Mättad luft upp till 100 % RF kan tas upp, men inga vattendroppar. Rotorn är inte brännbar.

Konstruktion

En avfuktningseenhet består principiellt av följande:

- Fläktar för lufttransporten
- Minst två olika sektorer för styrning av processluften (för luft som ska avfuktas) och regenerationsluft (fuktig frånluft)
- Rotor/torkhjul för avfuktningen med kiselsyragel
- Drivenhet med växelmotor, kuggremsskiva och kuggrem
- Värmeregister för uppvärmning av regenerationsluften

Under avfuktningen roterar torkhjulet kontinuerligt med lågt varvtal (beroende på konfiguration 3 till 30 v/h). Därvid tillförs torkhjulet samtidigt processluft och regenerationsluft via sektorerna så att hela tiden fuktighet kan tas upp och avges igen.

Funktionsprincip TTR 400

Processluft

Luften som ska avfuktas sugas in med en fläkt och delas upp i två luftströmmar: processluft (4) och regenerationsluft (5).

Processluften (4) strömmar genom torkhjulets avfuktningssektor (1). Härvid tas fuktigheten upp genom sorptionsmedlet (kiselsyragel) och blir bunden (adsorption).

Efter att ha passerat genom sektorn släpps den nu torra luften (6) tillbaka ut i rummet.

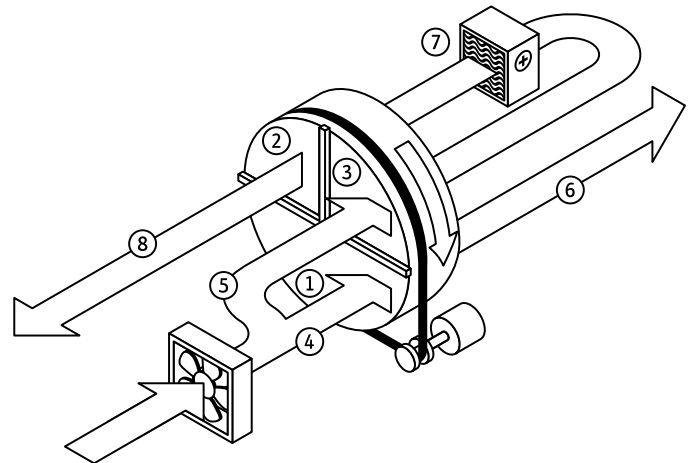
Regenerationsluft

Den andra luftströmmen (5) skickas som regenerationsluft genom spolningssektorn. Denna sektor används för återvinning av adsorptionsvärmens som bildas under avfuktningen.

Samtidigt kyls torkhjulet ner vilket leder till minskad energiförbrukning och bättre avfuktningresultat, särskilt vid lägre dagpunkter.

Därefter strömmar luften genom ett värmeregister (7) och värms upp till ca 100 till 120 °C (beroende på insugningstemperatur). Samtidigt minskas den relativa luftfuktigheten extremt.

Luften som förberetts på detta sätt tar åter upp fuktigheten som är bunden i kiselsyragelen (desorption) när den passerar regenerationssektorn (2). Därefter leds den extremt fuktiga regenerationsluften (8) ut genom uttaget för fuktig luft.



Funktionsprincip TTR 400 D / TTR 500 D

Processluft

Luften som ska avfuktas sugs in med en fläkt. Processluften (4) strömmar genom torkhjulets avfuktningssektor (1).

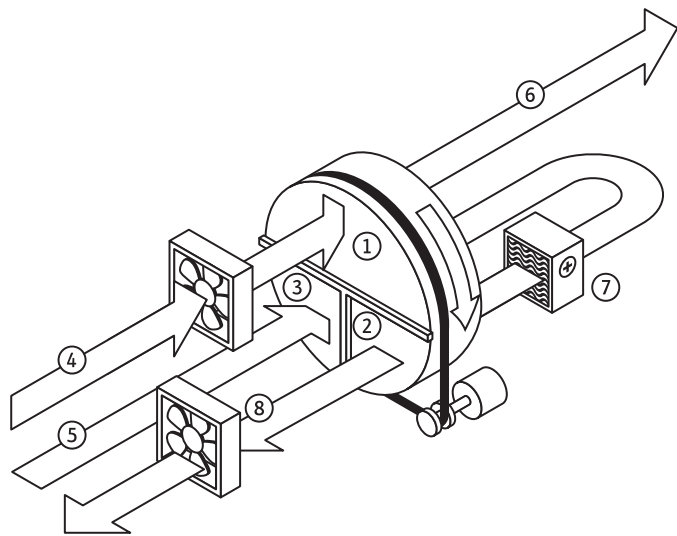
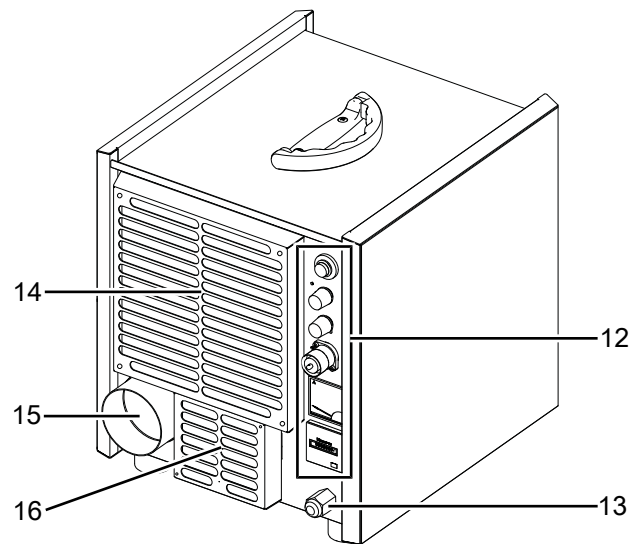
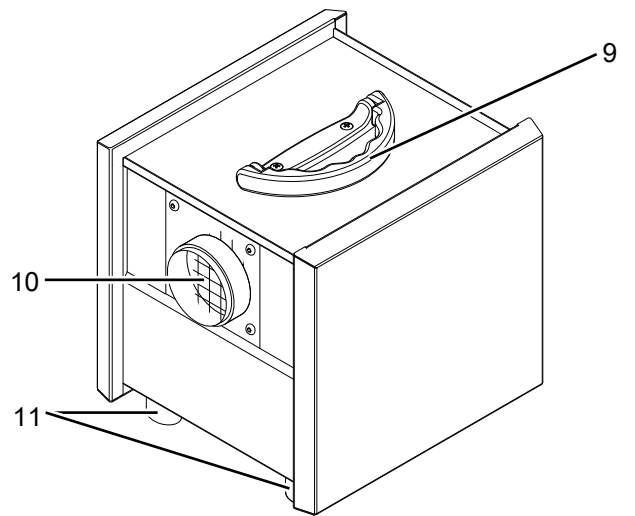
Härvid tas fuktigheten upp genom sorptionsmedlet (kiselsyragel) och blir bunden (adsorption). På grund av fysikaliska processer ökas den torra luftens (6) temperatur. Därefter strömmar den torkade luften till uttaget för torr luft.

Regenerationsluft

Regenerationsluften (5) sugs också in via en separat fläkt och skickas genom spolningssektorn (3). Under avfuktnigen värms torkhjulet upp av adsorptionsvärmens som frigörs och regenerationsvärmens. Spolningssektorn (3) används för värmeåtervinning och torkhjulets kylning, vilket leder till minskad energiförbrukning och bättre avfuktningresultat, särskilt vid lägre dagpunkter. När luften strömmar genom värmeregistret (7) värms den upp till ca 100 till 120 °C (beroende på insugningstemperatur). Samtidigt minskas den relativa luftfuktigheten extremt.

Luften som förberetts på detta sätt tar åter upp fuktigheten som är bunden i kiselsyragelen (desorption) när den passerar regenerationssektorn (2). Därefter leds den extremt fuktiga regenerationsluften (8) ut genom uttaget för fuktig luft.

Bild på apparaten



Nr	Beteckning
9	Bärhandtag
10	Uttag för torr luft
11	Apparatfötter
12	Manöverelement
13	Anslutningskabel
14	Insugningslock grovdammfilter
15	Uttag för fuktig luft
16	Insugningslock grovdammfilter

Tillbehör som tillval

Det finns ytterligare tillbehör delar för luftavfuktaren:

- Slangadapter för montering på insugningslocket (16)
- Luftfilterbox med rör-/slanganslutning för Z-Line filter G4 till F9
- Hygrostat med Tuchel-kontakt för anslutningsuttag (20)
- Kombiräknare för drifttimmar och energiförbrukning

För egenskaper och ordervillkor kontakta Trotecs kundtjänst.

Transport och uppställning

För att lättare kunna transportera apparaten är den försedd med ett transporthandtag.

Information

Apparaten kan skadas om den förvaras eller transporteras osakkunnigt. Iaktta informationen om apparatens transport och förvaring.

Information

Vibrationer kan leda till skador på apparaten! Starka vibrationer kan leda till skador på apparaten. Skydda därför apparaten vid transporten mot starka vibrationer, t.ex. genom att sätta ned den hårt eller genom att tappa den. Säkra alltid apparaten under transporten mot glidning. Lyft eller bär apparaten endast i de härför avsedda anordningarna.

Uppställning

- I rummet som ska avfuktas:
 - Apparaten fungerar med cirkulationsluft, regenerationstilluften kommer utifrån och regenerationsfrånluften ska ledas utåt.
- Utanför rummet som ska avfuktas:
 - Apparaten kan anslutas i cirkulations- eller genomflödesdrift. För detta måste det skapas en koppling mellan torrluften och rummet som ska avfuktas.

Förvaring

Följ följande förvaringsvillkor när apparaten inte används:

- torrt och skyddat mot frost och hetta
- i upprätt position på en plats skyddad mot damm och direkt solljus
- eventuellt kan ett dammskydd användas
- Bryt alltid spänningen till apparaten när den inte används.
- Upp till 4 apparater kan staplas på varandra för att spara plats.
- Säkra staplade apparater mot att tippa.

Montering och installation

- Rörledningarna eller slangarna måste vara dimensionerade för fläktarnas tillgängliga statiska kompression. Luftslangar bör dras så rakt och utsträckt som möjligt.
- Ledningarna för regenerationsfrånluften måste dras med lätt lutning så att kondensvatten som eventuellt uppstår, inte strömmar tillbaka in i apparaten eller hindrar luftflödet. Om en stigande luftledning inte kan undvikas måste ett kondensatavlopp installeras. Frånluftsroret kan isoleras i förebyggande syfte.
- För att undvika en luftkortslutning med den fuktiga frånluften bör vid fritt insugande apparater frånluftsutblåset föras bort med ett min. avstånd på ca 1 m.

Leveransomfattning

Till apparatens leveransomfattning hör:

- 1 x luftavfuktare
- 1 x anslutningskabel
- 1 x bruksanvisning

Alternativt finns ytterligare tillbehör delar som kan beställas hos Trotecs kundtjänst.

Förinställningar:

Lufttekniska apparater har generellt en eller flera fläktar som måste vara överdimensionerade för att övervinna motstånd genom eventuella rörledningar eller apparater. För det mesta kan deras varvtal inte ställas in. För att kunna ställa in den luftmängd som krävs för användningen ska en hydraulisk utjämning utföras med hjälp av strypspjällen som installeras framför och bakom fläkten. Men detta leder ofta till en onödig och ofta väsentlig ökning av bullernivån och energiförbrukningen.

I denna apparat finns det för varje luftström en **högeffektsfläkt med inställningsbart varvtal** inbyggd som vid maximalt varvtal kan producera torrluftens och regenerationsluftens nominella flöden trots anslutna luftslangar (med en längd på ca 10 m).

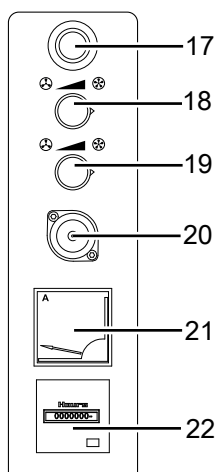
Därutöver finns ett värmeregister installerat för uppvärmning av regenerationsluften som genererar sin värme med hjälp av keramiska PTC-halvledarelement. Dessa har en maximal yttemperatur på ca 240 °C som de försöker upprätthålla. På grund av det temperaturberoende motståndsvärdet, som med sjunkande värmeminskning snabbt ökar från ett visst värde (Curie-temperatur), uppstår självregleringseffekter på värmefflödesförbrukningen, dvs. med ökande lufttemperatur och/eller sjunkande luftmängd minskar strömförbrukningen (och tvärtom). Därutöver är en förstöring på grund av överhettning, t.ex. på grund av att regenerationsluft saknas, nästan utesluten.

För att uppnå en så **låg utgångsfuktighet** som möjligt vid en minimal mängd torr luft eller för att uppnå den **högsta avfuktningseffekten** vid en maximal mängd torr luft är det viktigt att ställa in regenerationsluftmängden på rätt sätt. Därvid ska luftmängden ställas in tills det värde visas på amperemetern som är angivet som **optimalt värmefflöde**.

Vid alla övriga användningar med låga krav på avfuktningseffekt och mängden torr luft kan fläktens varvtal reduceras tills det värdet visas på amperemetern som är angivet som **minimallt värmefflöde**. På det sättet når man mycket bra avfuktningresultat med minimal energiförbrukning.

Drift

Manöverelement



Nr	Beteckning	Betydelse
17	Strömbrytare	Sätta på och stänga av apparaten
18	Varvtalsväljare torr luft	Inställning av fläkthastigheten torr luft
19	Varvtalsväljare fuktig luft (TTR 400 D / TTR 500 D)	Inställning av fläkthastigheten fuktig luft
20	Anslutningsuttag för extern hygrostat	Anslutning för hygrostatdrift
21	Amperemeter	Visning av elektrisk strömstyrka
22	Timräknare	Visning av drifttimmar

Tillkoppling

Sätt på apparaten genom att aktivera nätströmbrytaren (17). Den inbyggda kontrollampen tänds.

Frånkoppling

Koppla från apparaten genom att aktivera nätströmbrytaren (17). Den inbyggda kontrollampen slocknar.

Fjärrdrift

Sätt på apparaten genom att aktivera nätströmbrytaren (17). Den inbyggda kontrollampen tänds.

Anslut en extern brytare respektive ett externt kopplingsdon, t.ex. hygrostat eller en timer, till anslutningsuttaget (20) med en passande Tuchel-kontakt (tillvalstillbehör). Följ under alla omständigheter uppgifterna i kopplingsschemat (Teknisk bilaga).

Alla elektriska förbrukare kopplas nu av en extern brytare in eller från efter behov. Nätströmbrytarens kontrollampa fortsätter att lysa oberoende av kopplingsstatus och signalerar att styrningen är aktiv. I hygrostatdrift kan det i vissa fall vara nödvändigt att luften omrörs under fuktmätningen. I detta fall kan fläkten konfigureras för permanent drift genom att en stickkontakt flyttas på det inbyggda reläet. Denna åtgärd får endast utföras av en utbildad elektriker. Kontakta Trotecs kundtjänst vid behov.

Inställning av luftmängden

Du kan ställa in fläktarnas varvtal med hjälp av varvtalsväljarna (18) och (19).

1. För att öka luftmängden vrider du varvtalsväljaren åt höger.
2. För att minska luftmängden vrider du varvtalsväljaren åt vänster.

Fel och störningar

Fel	Diagnos	Möjlig orsak	Avhjälpling
Ingen avfuktning	Torrluften visar ingen temperaturökning	Rotordrivning defekt	Kontrollera rotordrivningen och låt laga den vid behov
	Amperemetern visar starkt avvikande värden	Värmeelement defekt	Byt ut värmeelementet
	Amperemetern visar avvikande värden	Regenerationsluftflödet otillräckligt	Kontrollera avseende fritt luftflöde, kontrollera fläkten, rengör eller byt ut luftfiltret

Service och reparation



Varning

Livsfara genom felaktig reparation!
Försök aldrig att själv utföra modifieringar eller reparationer på/av apparaten. Egenmäktiga modifieringar kan leda till allvarliga skador eller dödsfall. Låt en certifierad yrkesverkstad utföra alla eventuella reparationer.
Reparationer får bara genomföras av utbildad yrkespersonal!

Innan du kontaktar vår kundtjänst för att lösa det tekniska problemet, försök alltid att utesluta hanterings- resp. användningsfel.

För ytterligare frågor om luftavfuktarens funktion och drift samt för mer information vid skadefall eller garantifrågor står vi gärna till förfogande.

Kontakta:

Trotec GmbH
Grebbener Straße 7
D-52525 Heinsberg

Tel: +49 (0) 2452 / 962-400
Fax.: +49 (0) 2452 / 962-200
E-post: info@trotec.de

www.trotec.de

Underhåll

Arbeten innan underhåll påbörjas



Varning för elektrisk spänning

Ta inte på nätkontakten med fuktiga eller våta händer.

- Stäng av apparaten.
- Dra ut nätkabeln ur kontaktuttaget genom att hålla i nätkontakten.



Varning för elektrisk spänning

Arbeten som kräver att huset öppnas får endast utföras av auktoriserat specialföretag eller av Trotec.

Skötsel

Information

Skador på apparaten genom osakkunnig rengöring!
Rengör apparatens inre endast med en fuktig trasa eller med tryckluft. Låt inte vätskor tränga in i apparaten!

Apparatens husyta är belagd med en lättskött pulverbeläggning. Därför fastnar inte nedsmutsningar och kan lätt tas bort med en fuktig trasa.

Apparatens inre och inbyggda komponenter får endast rengöras av utbildad personal respektive av Trotecs kundtjänst.

Underhåll

Information

Skador på apparaten genom osakkunnig hantering!
Rengörings-, underhålls- och reparationsarbeten på elektriska och mekaniska komponenter får endast utföras av utbildad personal respektive av Trotecs kundtjänst!

Apparaten är avsedd för långa driftstider med ett minimalt underhållsbehov. För att driva apparaten på ett säkert sätt måste alla inbyggda komponenter kontrolleras **senast efter 6 månader eller var 4 000:e drifttimme** och eventuellt rengöras från nedsmutsningar, skadade komponenter måste bytas ut vid behov.

Filterbyte

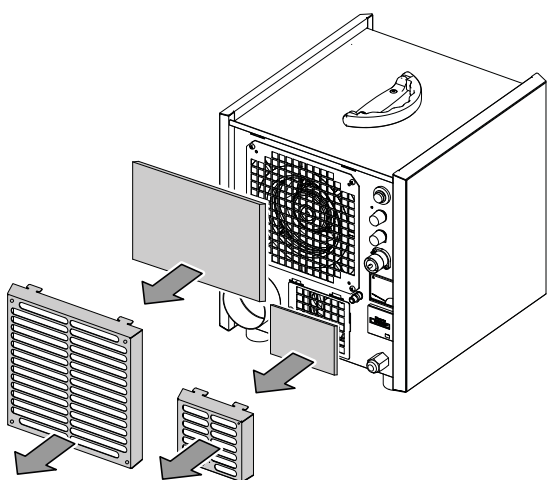


Varning

Risk för personskador genom fläkten!
Innan luftfiltret tas ut ska apparaten stängas av och säkras mot oavsiktlig inkoppling. Beakta detta i synnerhet när fläktens insugningsöppning är fritt åtkomlig.

Intervallen mellan filterbyten beror på luftens nedsmutsningsgrad och filtrets kvalitet. Nedsmutsade filter påverkar avfuktarens effekt. De bör därför kontrolleras **en gång i veckan (i byggarbetsplatsmiljö även dagligen)** och rengöras respektive bytas ut vid behov.

1. För att kunna ta ut filtermattan måste filterlocket lossas genom att man drar och rycker lätt i det.

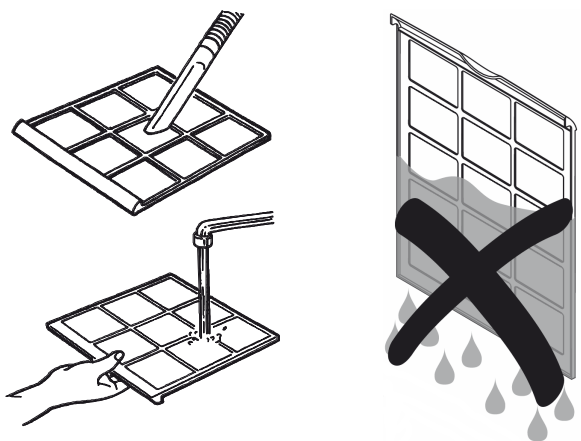


2. Rengör filtret med en mjuk, luddfri, lätt fuktad trasa. Skulle filtret vara kraftigt nedsmutsat, rengör det med varmt vatten, blandat med ett neutralt rengöringsmedel.



Info

Från fabriken är apparaten utrustad med en filtermatta (PPI30) som kan användas flera gånger. Den kan rengöras genom att man knackar eller tvättar ur den.

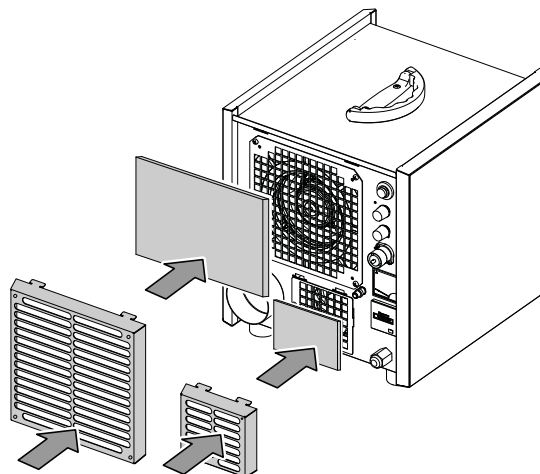


3. Låt filtret torka helt. Sätt aldrig i ett vått filter i apparaten!

Information

Skador på apparaten genom vätska.
Säkerställ att luftfiltret har torkat fullständigt innan det sätts i. Annars finns en risk att fläkten suger in vätskan och skadas genom kortslutning.

4. Sätt i luftfiltret igen i apparaten.



Skadlig påverkan på rotor

Några av de nedan angivna ämnena och föreningarna är typiska ämnen som löser upp vaxkakeformade kiselsyrorotorer resp. försämrar avfuktningseffekten.

Sorptionsrotorn bör inte användas med luft som är kontaminerad med nedanstående eller liknande ämnen. Även minimala mängder i luften kan ha en permanent skadlig effekt på rotormaterialet och sorptionsförmågan.

De anförda ämnena stannar kvar i rotormaterialet eller i rotorelementen och kan ha följande effekter:

- Minskad effekt p.g.a. att kiselsyraporererna täpps till.
- Minskad effekt genom kemiska reaktioner med kiselsyragelen.

Därutöver får den insugna luften inte innehålla partiklar från ämnen vars smältpunkt ligger under 200 °C.

A) Anorganiska ämnen (exempel)

Nr	Substanser	Kemisk formel	Effekter
1	Litiumklorid	LiCl	Effektnedsättning på kiselsyragelen ¹⁾
2	Natriumhydroxid	NaOH	Förstöring av kiselsyrastrukturen
3	Kaliumhydroxid	KOH	Förstöring av kiselsyrastrukturen
4	Natriumklorid	NaCl	Effektnedsättning på kiselsyragelen ¹⁾
5	Kaliumklorid	KCl	Effektnedsättning på kiselsyragelen ¹⁾
6	Kalciumklorid	CaCl ₂	Effektnedsättning på kiselsyragelen ¹⁾
7	Magnesiumklorid	MgCl ₂	Effektnedsättning på kiselsyragelen ¹⁾
8	Ammoniak	NH ₃	Förstöring av kiselsyrastrukturen
9	Fluorvätesyra	HF	Förstöring av rotormaterialets mekaniska stabilitet
10	Aluminiumklorid	AlCl ₃	Effektnedsättning på kiselsyragelen ¹⁾
11	Havsvatten		Effektnedsättning på kiselsyragelen ¹⁾
12	Ånga med hög temperatur		Förstöring av kiselsyrastrukturen
13	Mjukgörare		Sätter igen kiselsyraporer
14	Starka syror	pH ≤ 2...3	Förstöring av rotormaterialets mekaniska stabilitet
15	Baser	pH ≥ 7...8	Förstöring av kiselsyragelens sorptionsförmåga
16	Aminer	R-NH ₂	Effektnedsättning på kiselsyragelen ¹⁾

B) Organiska ämnen (exempel)

Lösningsmedel eller lätt flyktiga ämnen i nedanstående lista har en hög kokpunktstemperatur och ett lågt ångtryck. När dessa ämnen adsorberas av kiselsyragel stannar de permanent kvar i materialet.

Nr	Substanser	Kemisk formel	Effekter
1	Oljedimma		Sätter igen kiselsyraporer
2	Cyclohexanon	C ₆ H ₁₀ O	Effektnedsättning på kiselsyragelen ¹⁾
3	Isopropylalkohol	CH ₃ H ₈ O	Effektnedsättning på kiselsyragelen ¹⁾
4	o-xylen	C ₈ H ₁₀	Effektnedsättning på kiselsyragelen ¹⁾
5	m-xylen	C ₈ H ₁₀	Effektnedsättning på kiselsyragelen ¹⁾
6	p-xylen	C ₈ H ₁₀	Effektnedsättning på kiselsyragelen ¹⁾
7	Fenol	C ₆ H ₅ OH	Effektnedsättning på kiselsyragelen ¹⁾
8	o-diklorbensen	C ₆ H ₄ Cl ₂	Effektnedsättning på kiselsyragelen ¹⁾
9	Metylbromid	CH ₃ Br	Effektnedsättning på kiselsyragelen ¹⁾
10	Glycerin	C ₃ H ₈ O ₃	Effektnedsättning på kiselsyragelen ¹⁾

¹⁾ Reducerar kiselsyragelens interna poryta vilket medför effektförlust

Kassering



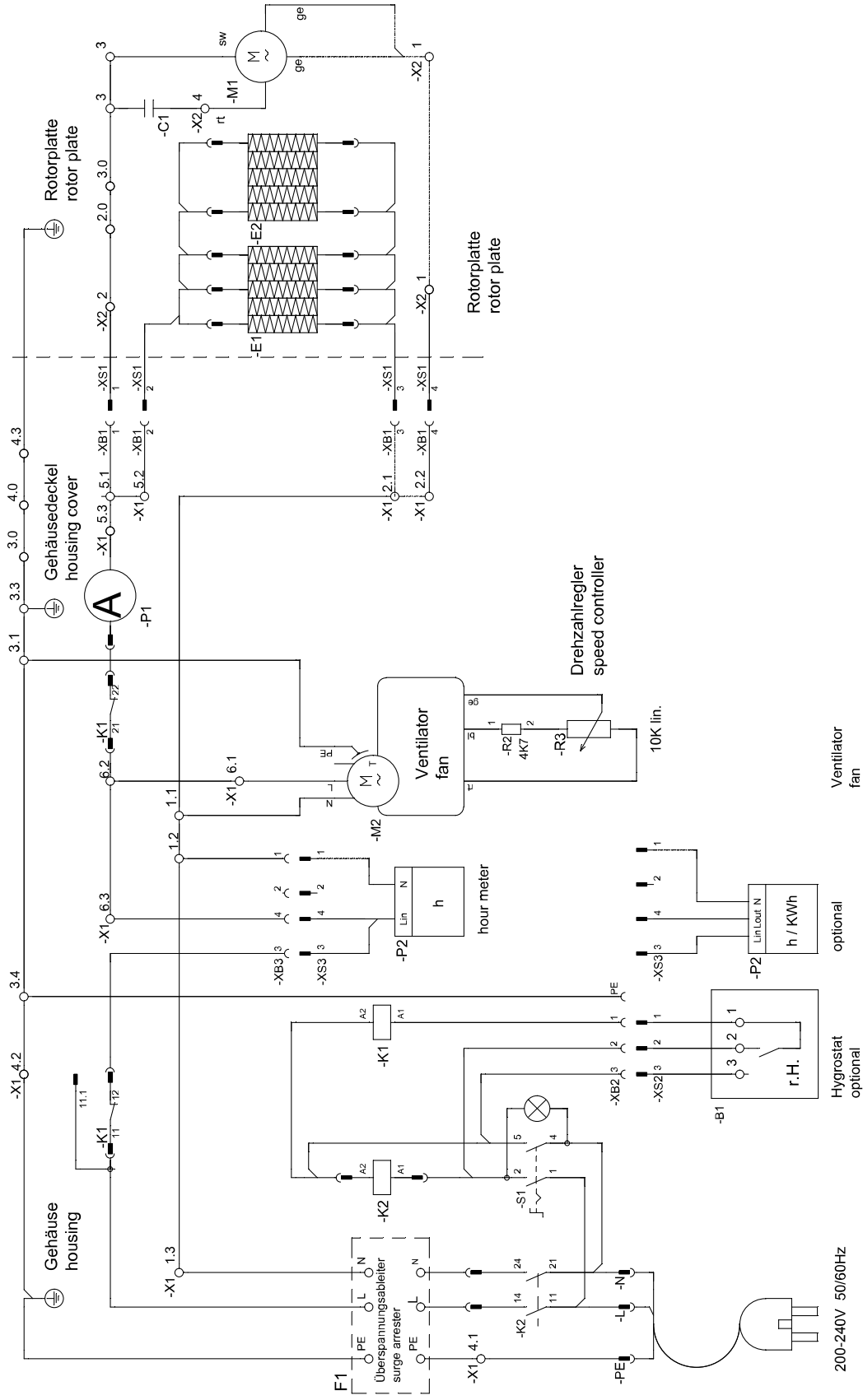
Symbolen med en överstruken soptunna på uttjänt elektrisk eller elektronisk utrustning innebär att denna inte får kasseras i hushållssoporna. För kostnadsfri återlämning finns lokala uppsamlingsplatser för uttjänt elektrisk eller elektronisk utrustning. Adresserna finns att få hos de lokala myndigheterna. I många EU-länder kan du få mer information om återlämningsmöjligheterna på vår webbsida <https://hub.trotec.com/?id=45090>. Du kan även vända dig till ett officiellt återvinningsföretag för uttjänta apparater som auktoriserats i ditt land.

Genom den separata uppsamlingen av avfall av elektrisk och elektronisk utrustning, ska återanvändning, materialåtervinning resp. andra former av återvinning av avfallsutrustning såväl som negativa följder på miljön och människors hälsa vid kassering av eventuella farliga ämnen i utrustningen, undvikas.

Teknisk bilaga
Teknisk information

Parameter	Värde*		
	TTR 400	TTR 400 D	TTR 500 D
Artikelnummer	1 110 000 020	1 110 000 021	1 110 000 025
EAN-nummer	4 052 138 007 488	4 052 138 007 594	4 052 138 007 495
Avfuktningseffekt	1,2 kg/h	1,6 kg/h	2,2 kg/h
Användningsområde torrluft	130 till 450 m ³ /h	130 till 450 m ³ /h	180 till 550 m ³ /h
Nominell mängd torr luft / statisk kompression	350 m ³ /h / 150 Pa	350 m ³ /h / 200 Pa	480 m ³ /h / 150 Pa
Nominell mängd fuktig luft / statisk kompression	50 m ³ /h / 80 Pa	65 m ³ /h / 80 Pa	80 m ³ /h / 80 Pa
Insugningstemperatur	-15 °C till +35° C	-15 °C till +35 °C	-15 °C till +35 °C
Omgivningstemperatur	-20 °C till +40 °C	-20 °C till +40 °C	-20 °C till +40 °C
Strömanslutning	200 - 240 V - 50/60 Hz	200 - 240 V - 50/60 Hz	200 - 240 V - 50/60 Hz
Strömförbrukning max.	7,0 A	7,3 A	10,0 A
min. / opt. max. värmeström	4,5 / 5,5 / 6,0 A	6,0 / 7,5 / 8,5 A	7,0 / 8,5 / 10,5 A
Längd ca	400 mm	400 mm	450 mm
Bredd ca	350 mm	350 mm	400 mm
Höjd ca	405 mm	405 mm	455 mm
Vikt	17 kg	20 kg	25 kg
Anslutning torr luft	125 mm	125 mm	125 mm
Anslutning fuktig luft	80 mm	80 mm	80 mm
Ljudtrycksnivå (avstånd 1 m)	63 dB(A)	63 dB(A)	74 dB(A)
* avser 20 °C / 60 % RF			

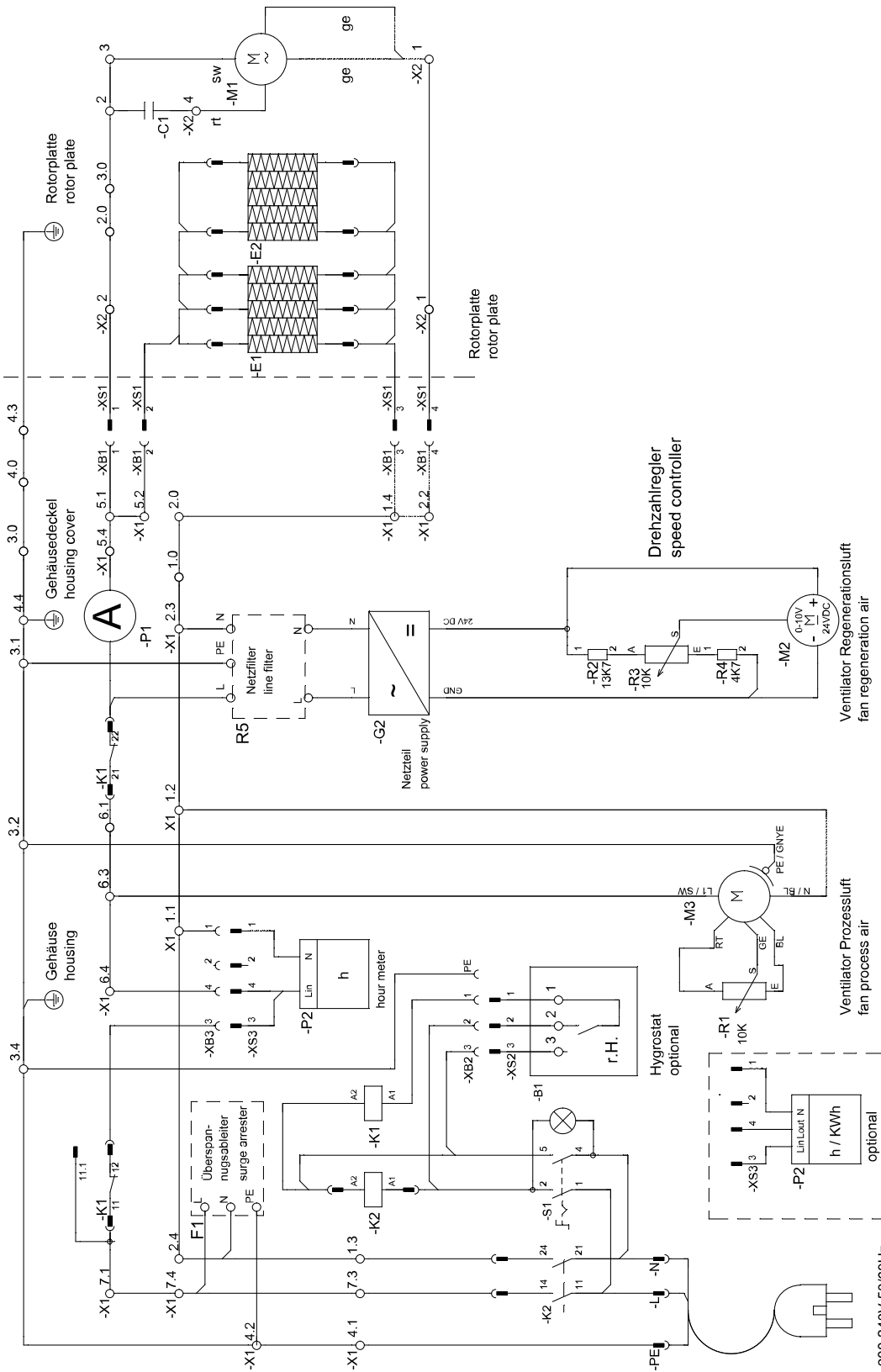
Kopplingschema TTR 400



200-240V 50/60Hz

<p>© TROTEC GmbH & Co.KG, Grebbener Str.7, D-52525 Heinsberg</p>	<p>14.05.2019</p>	<p>TTR400</p>	<p>Zeichn. Nr.: EEA-100-0244-05</p>
	<p>U. Samplatzki</p>		
<p>0519</p>	<p>0519</p>	<p>Blatt 1</p>	<p>Ausführung:</p>

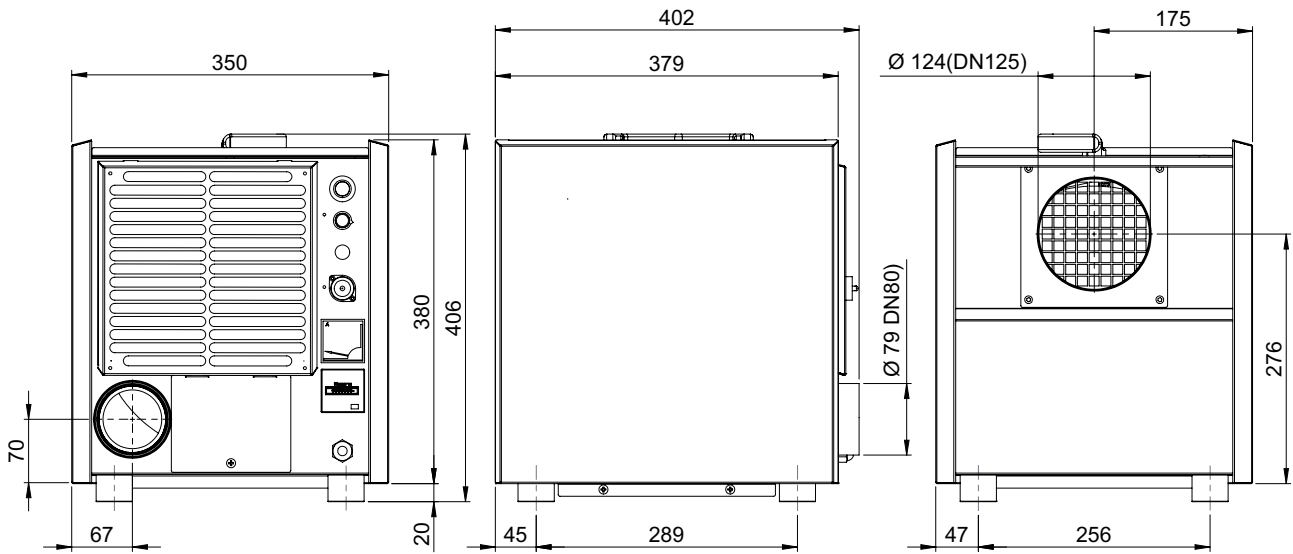
Kopplungschema TTR 500 D



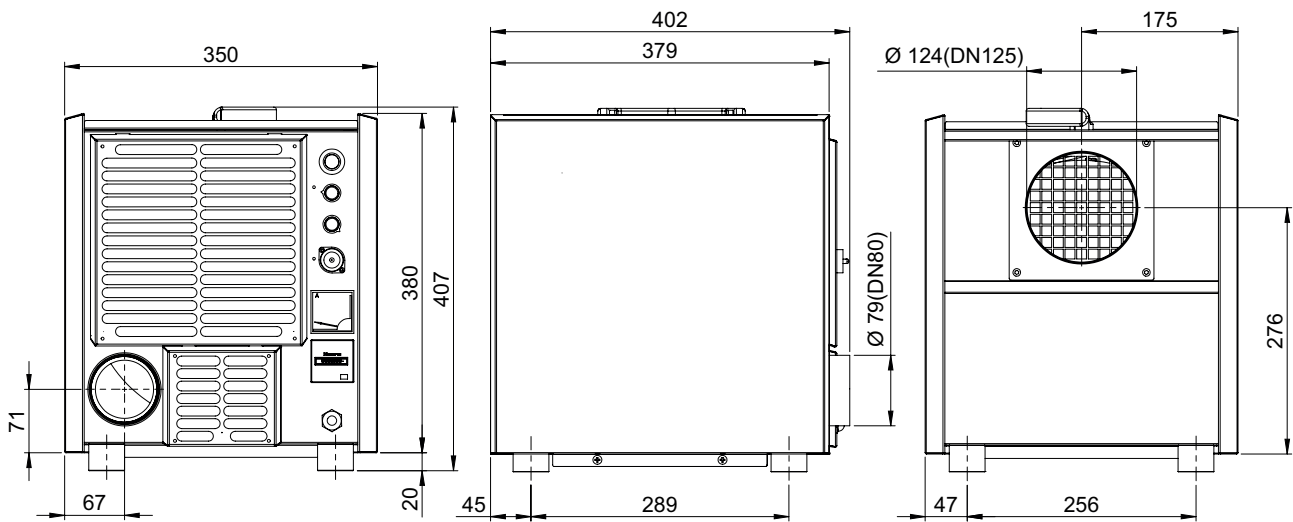
200-240V 50/60Hz

<p>© TROTEC GmbH & Co.KG, Grebbener Str. 7, D-52525 Heinsberg Weitergabe sowie Verfertigung dieser Unterlagen, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts ist nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwidergehungen verpflichten zu Schadensersatz. Copying of this Document, and giving it to others and the use or communication of the contents here of, are forbidden without express authority. Offenders are liable to the payment of damages.</p>	Dtl. 13.05.2019 Gez. U. Samplatzki Gepr.	TTR500D	Zeichn. Nr.: EEA-100-0174-05 Ausführung: TTR500D
	Rev. 0419		Blatt 1

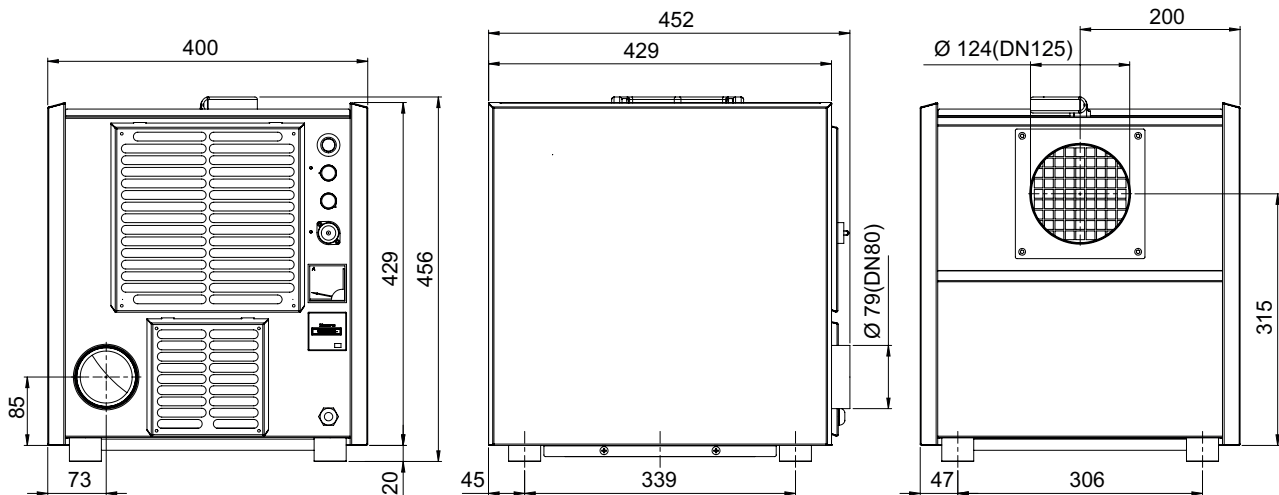
Mått TTR 400



Mått TTR 400 D



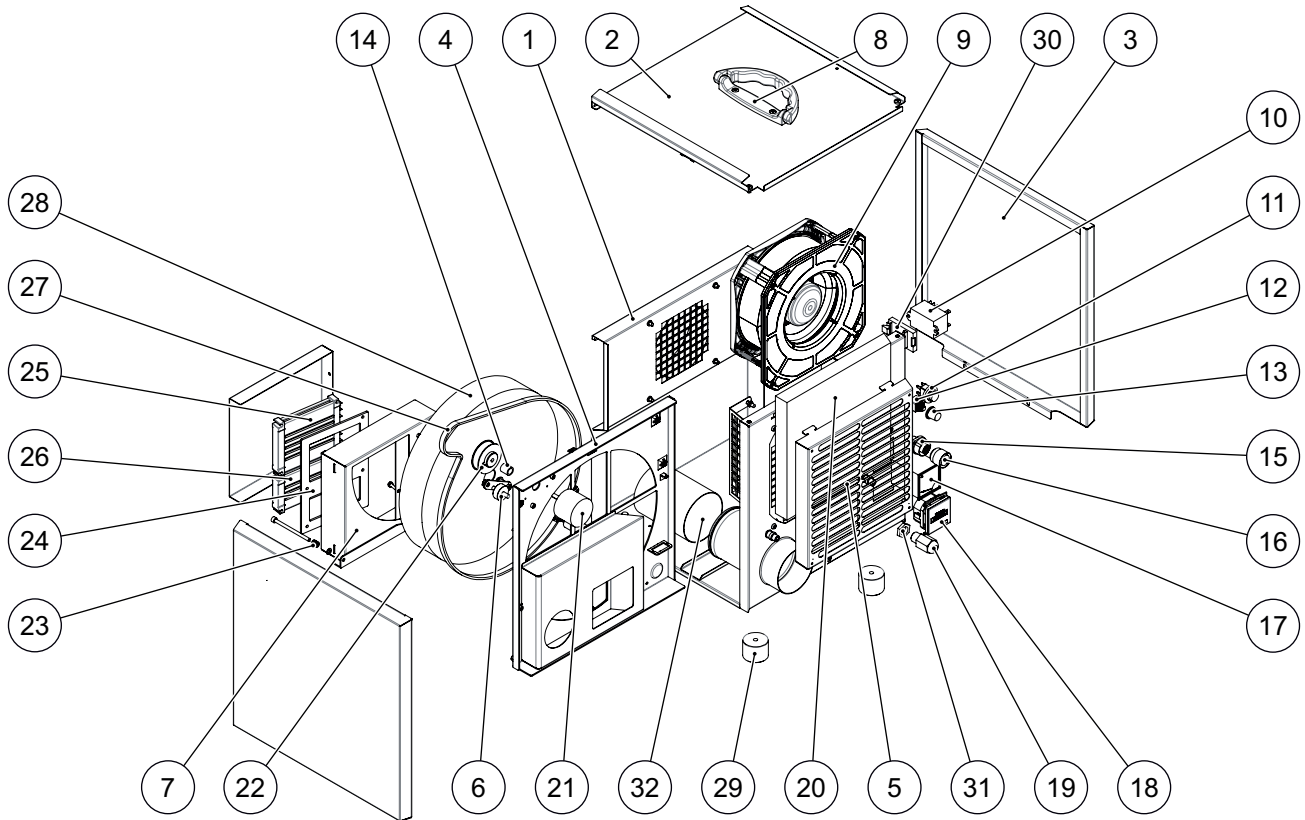
Mått TTR 500 D



**Reservdelsritning och -lista
TTR 400**

Info

Reservdelarnas positionsnummer skiljer sig från de positionsnummer för komponenter som förekommer i bruksanvisningen.



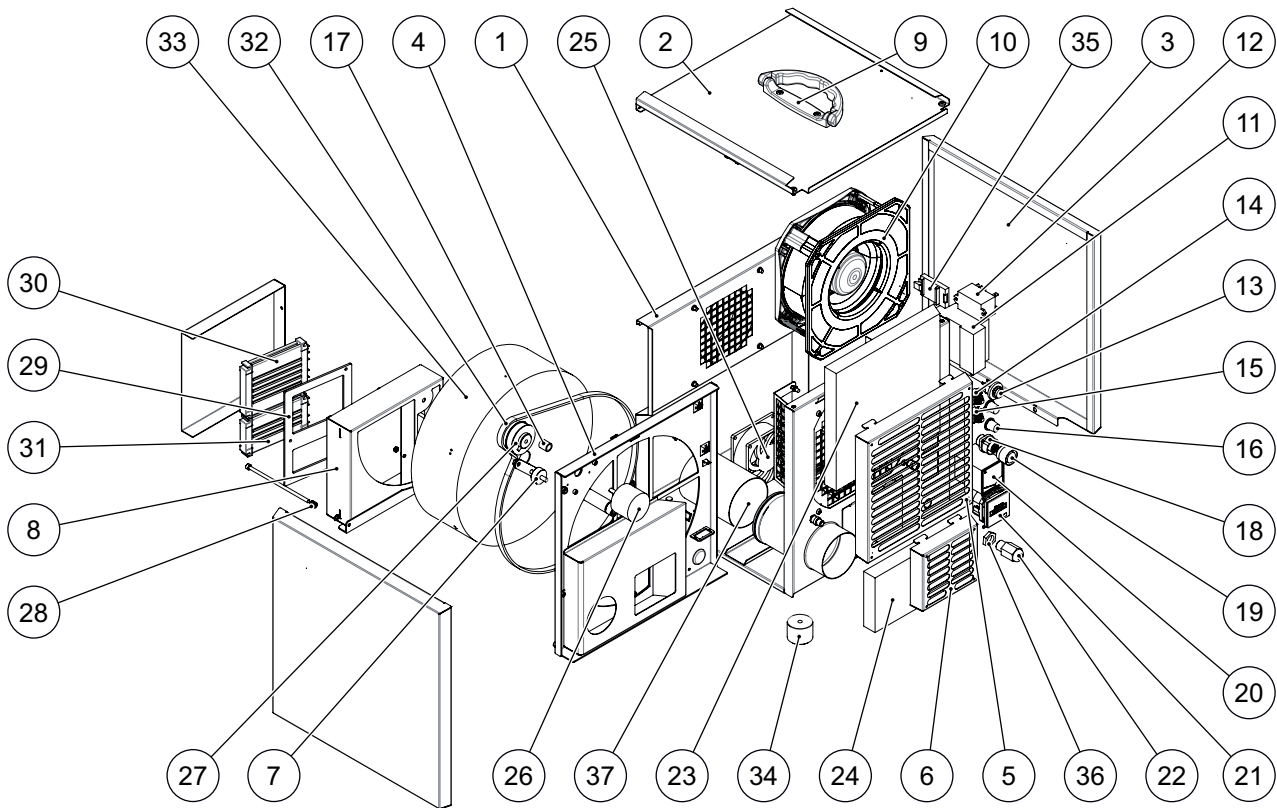
Pos.	Beteckning	Artikelnummer	Pos.	Beteckning	Artikelnummer
1	Bashus	P 1000 2084	17	Amperemeter	P 1000 0179
2	Lock	P 1000 2085	18	Timräknare	P 1000 1137
3	Paneler	P 1000 2086	19	Kabelgenomföring	P 1000 1247
4	Rotorkassett	P 1000 2088	20	Filtermatta	P 1000 0671
5	Filterhuv ADS	P 1000 2091	21	Växelmotor	P 1000 1038
6	Spänngummi	P 1000 1059	22	Kuggremsskiva	P 1000 0279
7	Ram uppvärmning	P 1000 2090	23	Tryckfjäder	P 1000 1055
8	Handtag	P 1000 1246	24	Värmeplatta	P 1000 0273
9	Fläkt	P 1000 0534	25	Värmeelement	P 1000 7148
10	Relä	P 1000 0195	26	Värmeelement	P 1000 1182
11	Brytare	P 1000 1376	27	Kuggrem	P 1000 1065
12	Potentiometer	P 1000 1751	28	Rotor	P 1000 1036
13	Vridknapp för potentiometer	P 1000 1250	29	Apparatfot	P 1000 0425
14	Nålhylsa	P 1000 1061	30	Monteringsklämma relä	P 1000 0196
15	Anslutningsuttag	P 1000 1049	31	Kabelgenomföring låsmutter	P 1000 1248
16	Skyddskåpa	P 1000 1053	32	Frånluftsslang	P 1000 1069

Reservdelsritning och -lista TTR 400 D



Info

Reservdelarnas positionsnummer skiljer sig från de positionsnummer för komponenter som förekommer i bruksanvisningen.

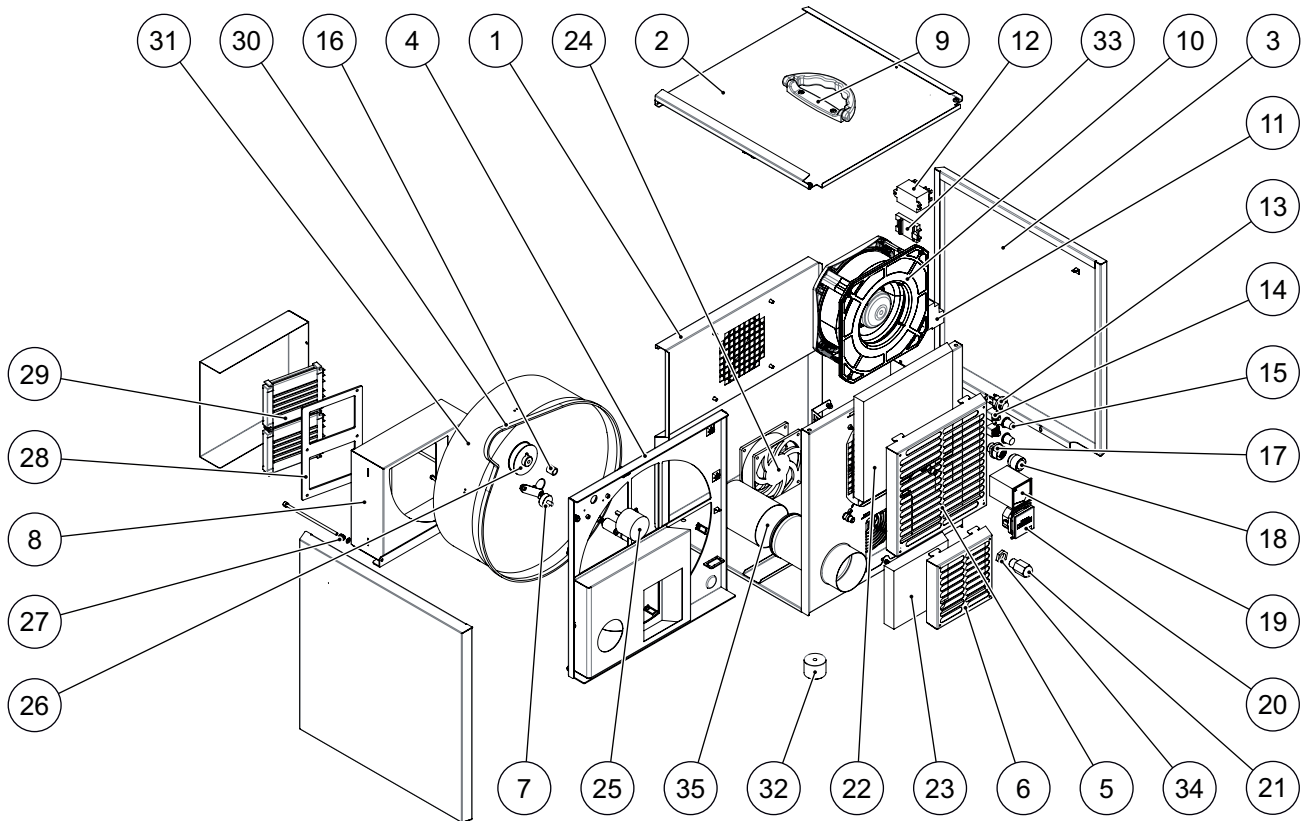


Pos.	Beteckning	Artikelnummer	Pos.	Beteckning	Artikelnummer
1	Bashus	P 1000 2084	20	Amperemeter	P 1000 0179
2	Lock	P 1000 2085	21	Timräknare	P 1000 1137
3	Paneler	P 1000 2086	22	Kabelgenomföring	P 1000 1247
4	Rotorkassett	P 1000 2088	23	Filtermatta	P 1000 0671
5	Filterhuv ADS	P 1000 2091	24	Filtermatta	P 1000 0672
6	Filterhuv REG	P 1000 2093	25	Fläkt	P 1000 0536
7	Spänngummi	P 1000 1059	26	Växelmotor	P 1000 1160
8	Ram uppvärmning	P 1000 2090	27	Kuggremsskiva	P 1000 0279
9	Handtag	P 1000 1246	28	Tryckfjäder	P 1000 1055
10	Fläkt	P 1000 0534	29	Värmeplatta	P 1000 0273
11	Nätaggreat	P 1000 1208	30	Värmeelement	P 1000 7148
12	Relä	P 1000 0195	31	Värmeelement	P 1000 1182
13	Brytare	P 1000 1376	32	Kuggrem	P 1000 1065
14	Potentiometer	P 1000 1751	33	Rotor	P 1000 1216
15	Varvtalsväljare	P 1000 0291	34	Apparatfot	P 1000 0425
16	Vridknapp för potentiometer	P 1000 1250	35	Monteringsklämma relä	P 1000 0196
17	Nålhylsa	P 1000 1061	36	Kabelgenomföring låsmutter	P 1000 1248
18	Anslutningsuttag	P 1000 1049	37	Frånluftsslång	P 1000 1069
19	Skyddskåpa	P 1000 1053			

**Reservdelsritning och -lista
TTR 500 D**

Info

Reservdelarnas positionsnummer skiljer sig från de positionsnummer för komponenter som förekommer i bruksanvisningen.



Pos.	Beteckning	Artikelnummer	Pos.	Beteckning	Artikelnummer
1	Bashus	P 1000 2101	19	Amperemeter	P 1000 1234
2	Lock	P 1000 2102	20	Timräknare	P 1000 1137
3	Paneler	P 1000 2103	21	Kabelgenomföring	P 1000 1247
4	Rotorkassett	P 1000 2105	22	Filtermatta	P 1000 0671
5	Filterhuv ADS	P 1000 2091	23	Filtermatta	P 1000 0673
6	Filterhuv REG	P 1000 2110	24	Fläkt	P 1000 1745
7	Spänngummi	P 1000 1059	25	Växelmotor	P 1000 1160
8	Ram uppvärmning	P 1000 2107	26	Kuggremsskiva	P 1000 0278
9	Handtag	P 1000 1246	27	Tryckfjäder	P 1000 1055
10	Fläkt	P 1000 0534	28	Värmeplatta	P 1000 0274
11	Nätaggreat	P 1000 1208	29	Värmeelement	P 1000 7148
12	Relä	P 1000 0195	30	Kuggrem	P 1000 1262
13	Brytare	P 1000 1376	31	Rotor	P 1000 1215
14	Potentiometer	P 1000 1751	32	Apparattfot	P 1000 0425
15	Vridknapp för potentiometer	P 1000 1250	33	Monteringsklämma relä	P 1000 0196
16	Nålhylsa	P 1000 1061	34	Kabelgenomföring låsmutter	P 1000 1248
17	Anslutningsuttag	P 1000 1049	35	Frånluftsslång	P 1000 1069
18	Skyddskåpa	P 1000 1053			

Trotec GmbH

Grebbener Str. 7
D-52525 Heinsberg

☎ +49 2452 962-400

☎ +49 2452 962-200

✉ info@trotec.com

www.trotec.com